

ПРИКАЗЪ

ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ
ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

въ Варшавѣ, Мая 18 (30) дня 1856 года.

I.

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ЕГО ИМПЕРАТОР-
СКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗУ,
ОТДАННОМУ ПО ГРАЖДАНСКОМУ
ВЪДОМСТВУ.

въ С. Петербургѣ, Апрѣля 20 дня 1856 года (№ 78).

ПЕРЕВОДИТСЯ.

Младшій Помощникъ Начальника Отдѣленія
Канцеляріи Намѣстника Царства, Титулярный
Совѣтникъ *Салерно ди Колонна*, Правите-
лемъ Канцеляріи въ Варшавскую Квартирную
Коммисію.

II.

ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ НАМѢСТНИКА
ЦАРСТВА.

По Канцеляріи Намѣстника.

уволяется отъ службы.

Чиновникъ для письма *Евгеній Залускій*.

уволяются въ отпускъ.

Чиновникъ для письма, Коллежскій Режи-
страторъ *Домбровский*, на 2 мѣсяца, къ Дру-
сенинскимъ минеральнымъ водамъ, для по-
правленія здоровья.

№ 21 1856 г.

ROZKAZ

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓ-
LESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 18 (30) Maja 1856 roku.

I.

PRZEZ NAJWYŻSZY ROZKAZ JEGO
CESARSKO-KRÓLEWSKIEJ MOŚCI,
WYDANY DO ZARZĄDU CYWILNEGO.

w St. Petersburgu, dnia 20 Kwietnia 1856 r. (№ 78).

PRZENIESIONY.

Młodszy Pomocnik Naczelnika Wydziału
Kancellaryi Przybocznej Namiestnika Królestwa,
Rada Honorowy *Salerno-di-Colonna*, na
Naczelnika Kancellaryi Warszawskiej Kommiss-
yi Kwaterniczėj.

II.

PRZEZ POSTANOWIENIA NAMIESTNIKA
KRÓLESTWA.

W Kancellaryi Przybocznej Namiestnika.

UWOLNIONY OD SŁUŻBY.

Urządник Kancellaryjny *Eugeniusz Zaluski*.

OTRZYMUJE URLOP.

Urządник Kancellaryjny, Registrator Kolle-
gialny *Dąbrowski*, na miesiąc 2, do wód
mineralnych w Drużkienkach, dla poratowania
zdrowia.

Stwierdzone

III.

ПО ПОСТАНОВЛЕНИЯМЪ СОВѢТА УПРАВЛЕНИЯ.

По Вѣдомству Правительственной Комми-
сии Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

УТВЕРЖДАЕТСЯ.

Рахмистръ Управления Олькушскаго Уѣзд-
наго Начальника *Бонифацій Махницкій*, ис-
правляющимъ должность Помощника Красно-
ставскаго Уѣзднаго Начальника.

УВОЛНЯЮТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Совѣтникъ Полицейскаго Отдѣленія въ Ра-
домскомъ Губернскомъ Правленіи, Надвор-
ный Совѣтникъ *Ромуальдъ Рошковскій*, на
3 мѣсяца, къ минеральнымъ водамъ въ Карльс-
бадъ и къ морскимъ купальнямъ въ Триестъ;
Секретарь Управления Гостынскаго Уѣзднаго
Начальника, Коллежскій Секретарь *Степанъ*
Войцуховскій, на 4 мѣсяца, къ минераль-
нымъ водамъ въ Мариенбадъ и къ морскимъ
купальнямъ въ Остендъ; Фармацевтическій
Ассесоръ при Люблинской Врачебной Управѣ
Осипъ Варенскій, на 4 мѣсяца, во Францію;
Варшавскій Губернскій Инженеръ, Титуляр-
ный Совѣтникъ *Адольфъ Гершовъ*, на 4 мѣ-
сяца, къ Друскенникскимъ водамъ и Пред-
сѣдатель Частнаго Совѣта Больницы Св.
Александра въ Радомскѣ *Феликсъ Сочолов-
скій*, на 3 мѣсяца, въ Австрію, всѣ для
поправленія здоровья.

По вѣдомству Правительственной Ком-
мисіи Юстиціи.

УВОЛНЯЮТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Предсѣдатель Уголовнаго Суда Плоцкой
и Августовской Губерніи, Коллежскій Совѣт-
никъ *Александръ Ноинскій*, на 28 дней и
одинъ вакантный мѣсяць, въ Мариенбадъ,
Виши и къ морскимъ купальнямъ въ Остендъ;
Мировой Судья Млавскаго Округа *Адамъ*
Воловскій, на 6 мѣсяцевъ, въ Мариенбадъ и
къ морскимъ купальнямъ въ Булонь; Адво-
катъ при Апелляціонномъ Судѣ *Альфонсъ*
Мушинскій, на 4 мѣсяца, къ минеральнымъ
водамъ въ Германіи и Бельгіи; Регентъ Кан-

III.

PRZEZ POSTANOWIENIA RADY ADMINISTRACYJNEJ.

W Wydziale Komisyyi Rządowej Spraw
Wewnętrznych i Duchownych.

ZATWIERDZONY.

Rachmistrz Biura Naczelnika Powiatu Ol-
kuskiego *Bonifacy Machnicki*, pełniącym obo-
wiązki Pomocnika Naczelnika Powiatu Kras-
nostawskiego.

OTRZYMUJĄ URLOP.

Radea Wydziału Policyjnego w Rządzie
Gubernialnym Radomskim, Radea Dworu Ro-
muald *Roszkowski*, na miesiący 3, do wód
mineralnych w Karlsbad i kąpieli morskich
w Tryeście; Sekretarz Biura Naczelnika Po-
wiatu Gostynskiego, Sekretarz Kollegialny *Ste-
fan Wojciechowski*, na miesiący 4, do wód
mineralnych w Marienbad i kąpieli morskich
w Ostendzie; Assessor Farmaceutyczny przy
Urzędzie Lekarskim Gubernii Lubelskiej *Józef*
Warecki, na miesiący 4, do Francyi; Inże-
nier Gubernialny Warszawski, Radea Honorowy
Adolf Gerschow, na miesiący 4, do wód Druz-
kienickich i Prezydujący w Radzie Szczegó-
łowej Szpitala S-go Alexandra w Radomsku
Felix Soczółowski, na miesiący 3, do Austrii,
wszyscy dla poratowania zdrowia.

W Wydziale Komisyyi Rządowej
Sprawiedliwości.

OTRZYMUJĄ URLOP.

Prezes Sądu Kryminalnego Gubernii Płoc-
kiej i Augustowskiej, Radea Kollegialny *Ale-
xander Noiński*, na dni 28 i jeden miesiąc
feryjny, do Marienbad, Vichy i kąpieli morskich
w Ostendzie; Sędzia Pokoju Okręgu Mławskiego
Adam Wołowski, na miesiący 6, do Marienbad
i kąpieli morskich w Boulogne; Adwokat przy Są-
dzie Appellacyjnym *Alfons Muszyński*, na mie-
siący 4, do wód mineralnych w Niemczech i Bel-
gii; Rejent Kancellaryi Okręgu Zgierskiego *Kaje-
tan Szczawiński*, na miesiący 3, do Karlsbad

целярии Згерскаго Округа *Каганъ Шавинский*, на 3 мѣсяца, въ Карльсбадъ и Теплицъ; Регентъ Земской Канцелярии при Гражданскомъ Трибуналѣ Варшавской Губерніи въ Калишѣ *Осипъ Миклашевскій*, на 2 мѣсяца, къ минеральнымъ водамъ въ Карльсбадъ и Ахень; Директоръ Уголовнаго Отдѣленія въ Правительственной Коммисіи Юстиціи, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ *Бржезинскій*, на 20 дней и два вакантные мѣсяца, къ минеральнымъ водамъ въ Германіи и Австріи, и Патронъ при Гражданскомъ Трибуналѣ Августовской Губерніи 2-о Отдѣленія *Иванъ Вѣтскій*, на 4 мѣсяца, къ минеральнымъ водамъ въ Карльсбадъ и къ морскимъ купальнямъ въ Остендѣ, все для поправленія здоровья.

По Вѣдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

УВОЛНЯЕТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Начальникъ Лотерейнаго Управленія, Статскій Совѣтникъ *Семень Вернеръ*, на 3 мѣсяца, въ Швальбахъ и Остенду; исправляющій должность Начальника Секціи Государственныхъ Имуществъ и Лѣсовъ въ Плоцкомъ Губернскомъ Правленіи *Людвикъ Германъ*, на 4 мѣсяца, въ Мариенбадъ и Ахень; Рахмистръ Финансовой Секціи въ Люблинскомъ Губернскомъ Правленіи *Францъ Зенкевичъ*, на 2 мѣсяца, въ Зальцбрунъ; Писарь Піотрковскаго солянаго Магазина *Феофилъ Весіоловскій*, на 3 мѣсяца, въ Карльсбадъ и Остенду; Рахмистръ Финансовой Секціи въ Люблинскомъ Губернскомъ Правленіи *Зенонъ Попель*, на 3 мѣсяца, въ Мариенбадъ и Остенду; Рахмистръ Главной Дирекціи Кредитнаго Земскаго Общества *Юліанъ Волинскій*, на 3 мѣсяца, въ Германію и Бельгію; Рахмистръ Финансовой Секціи въ Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи *Игнатій Горженскій*, на 2 мѣсяца, въ Зальцбрунъ; Адъюнктъ Бухгалтеріи въ Главной Дирекціи Кредитнаго Земскаго Общества *Владиславъ Млоцкій*, на 3 мѣсяца въ Гастейнъ и Остенду; Смотритель Мастеровой Варшавскаго Монетнаго Двора *Викентій Рошковскій*, на 2 мѣсяца, въ Карльсбадъ; Начальникъ Бухгалтеріи въ Главной Дирекціи Кредитнаго Земскаго Общества, Коллежскій Ассесоръ *Александръ Прейсъ*, на

до Nru 21 1856 г.

и Toeplitz; Rejent Kancellaryi Ziemiańskiej przy Trybunale Cywilnym Gubernii Warszawskiej w Kaliszu *Józef Miklaszewski*, на мѣсяцы 2, do wód mineralnych w Karlsbad i Akwizgranie; Dyrektor Wydziału Kryminalnego w Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości, Rzeczywisty Radca Stanu *Brzeziński*, на dni 20 i dwa miesiące feryjne, do wód mineralnych w Niemczech i Austrii i Patron przy Trybunale Cywilnym Gubernii Augustowskiej Wydziału 2-go *Jan Wietcki*, на мѣсяцы 4, do wód mineralnych w Karlsbad i kąpieli morskich w Ostendzie; wszyscy dla poratowania zdrowia.

W Wydziale Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

OTRZYMUJĄ URLOP.

Naczelnik Urzędu Loteryi, Radca Stanu *Symeon Werner*, на мѣсяцы 3, do Schwalbach i Ostendy; pełniący obowiązki Naczelnika Sekcyi dóbr i lasów w Rządzie Gubernialnym Płockim *Ludwik Herman*, на мѣсяцы 4, do Marienbad i Akwizgranu; Rachmistrz Sekcyi Skarbowej w Rządzie Gubernialnym Lubelskim *Franciszek Zienkiewicz*, на мѣсяцы 2, do Saltzbrun; Pisarz Magazynu Solnego w Piotrkowie *Teofil Wiesołowski*, на мѣсяцы 3, do Karlsbad i Ostendy; Rachmistrz Sekcyi Skarbowej w Rządzie Gubernialnym Lubelskim *Zenon Popiel*, на мѣсяцы 3, do Marienbad i Ostendy; Rachmistrz Dyrekeyi Głównej Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego *Julian Wołiński*, на мѣсяцы 3, do Niemiec i Belgii; Rachmistrz Sekcyi Skarbowej w Rządzie Gubernialnym Warszawskim *Ignacy Gorzeński*, на мѣсяцы 2, do Saltzbrun; Adjunkt Buchhalteryi w Dyrekeyi Głównej Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego *Władysław Młocki*, на мѣсяцы 3, do Gastein i Ostendy; Dyżurny topielni w Dyrekeyi Mennicy Warszawskiej *Wincenty Roszkowski*, на мѣсяцы 2, do Karlsbad; Naczelnik Buchhalteryi w Dyrekeyi Głównej Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, Assessor Kollegialny *Alexander Prejss*, на мѣсяцы 3, do Czech i Ostendy; Kontroler klasy 3-jej w Banku Polskim *Jan Rzetkowski*, на мѣсяцы 3, do Ems;

3 мѣсяца, въ Богемію и Остенду; Контролеръ 3-о класса въ Польскомъ Банкѣ *Иванъ Ржентковскій*, на 3 мѣсяца, въ Эмсъ; Контролеръ Солянаго магазина въ Новомъ мѣстѣ *Лаврентій Гродзкій*, на 3 мѣсяца, въ Карльсбадъ и Теплицъ; Дѣлопроизводитель Отдѣленія Казначейства въ Правительственной Коммисіи Финансовъ *Станиславъ Курчинскій*, на 3 мѣсяца, въ Маріенбадъ; Начальникъ Финансовой Секціи въ Августовскомъ Губернскомъ Правленіи *Антонъ Лубенскій*, на 3 мѣсяца, въ Карльсбадъ и Теплицъ; Начальникъ Секціи Бухгалтеріи въ Главной Дирекціи Кредитнаго Земскаго Общества *Викторъ Краинскій*, на 3 мѣсяца, въ Крейцнахъ и Діепъ; Главный Казначей Царства, Надворный Совѣтникъ *Станиславъ Яновскій*, на 3 мѣсяца, въ Карльсбадъ и Діепъ; Начальникъ Секціи Бухгалтеріи въ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, Надворный Совѣтникъ *Андрей Луканскій*, на 3 мѣсяца, въ Зальцбрунъ и въ окрестности Рейна; Секретарь Финансовой Секціи въ Люблинскомъ Губернскомъ Правленіи *Осипъ Незабытовскій*, на 2 мѣсяца, въ Солецъ; Контролеръ Радомскаго Губернскаго Казначейства, Титулярный Совѣтникъ *Иванъ Кудельскій*, на 2 мѣсяца, въ Солецъ; Помощникъ Начальника Технической Секціи въ Горномъ Департаментѣ *Феликсъ Коше*, на 2 мѣсяца, къ горнымъ Заводамъ внутри края; Чиновникъ особыхъ порученій при Главномъ Директорѣ Финансовъ *Феликсъ Зелинскій*, на 2 съ половиною мѣсяца, въ Кисингенъ и Остенду, и Ревизоръ табачныхъ доходовъ въ Августовской Губерніи *Феликсъ Ступницкій*, на 3 мѣсяца, къ минеральнымъ водамъ въ Эмсъ, всѣ для поправленія здоровья.

По Дворянской Депутаціи Люблинской Губерніи.

УВОЛЬНЯЕТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Почетный Членъ Депутаціи *Станиславъ Александровичъ*, на 6 мѣсяцевъ, въ Карльсбадъ Діепъ и Италію, для поправленія здоровья.

Kontroler Magazynu Solnego Nowe-miasto Wawrzyniec Grodzki, na miesięcy 3, do Karlsbad i Toeplitz; Referent Wydziału Kontroli w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu *Stanisław Kureczyński*, na miesięcy 3, do Marienbad; Naczelnik Sekcyi Skarbowej w Rządzie Gubernialnym Augustowskim *Antoni Eubiński*, na miesięcy 3, do Karlsbad i Toeplitz; Naczelnik Sekcyi Buchhalteryi w Dyrekeji Głównej Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego *Wiktor Kraiński*, na miesięcy 3, do Kreutznach i Dieppe; Kassyer Główny Skarbu Królestwa, Radea Dworu *Stanisław Janowski*, na miesięcy 3, do Karlsbad i Dieppe; Naczelnik Sekcyi Buchhalteryi w Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu, Radea Dworu *Andrzej Łukański*, na miesięcy 3, do Salzbrunn i nad Ren; Sekretarz Sekcyi Skarbowej w Rządzie Gubernialnym Lubelskim *Józef Niezabitowski*, na miesięcy 2, do Solca; Kontroler Kassy Gubernialnej Radomskiej, Radea Honorowy *Jan Kudelski*, na miesięcy 2, do Solca; Pomoenik Naczelnika Sekcyi technicznej w Wydziale Górnictwa *Felix Cochet*, na miesięcy 2, do Zakładów Krajowych; Urzędnik do szczególnych poruceń przy Dyrektorze Głównym Przychodów i Skarbu *Felix Zieliński*, na miesięcy 2 i pół, do Kissingen i Ostendy i Rewizor dochodów tabaczych w Gubernii Augustowskiej *Felix Stupnicki*, na miesięcy 3, do wód mineralnych w Ems, wszyscy dla poratowania zdrowia.

W Deputacji Szlacheckiej Gubernii Lubelskiej.

OTRZYMUJE URLOP.

Członek Honorowy Deputacji *Stanisław Alexandrowicz*, na miesięcy 6, do Karlsbad, Dieppe i do Włoch, dla poratowania zdrowia.

IV.

ПО РАСПОРЯЖЕНИЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХЪ КОММИССИЙ И ОТДѢЛЬНЫХЪ УПРАВЛЕНІЙ.

По Вѣдомству Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

НАЗНАЧАЕТСЯ.

Лекарь и Акушеръ Французъ Осипъ Клецовскій, исправляющимъ должность Лекаря Замостьскаго Уѣзда и Лекаря Яновской Слѣдственной тюрьмы.

УВОЛНЯЕТСЯ ОТЪ ДОЛЖНОСТИ.

По прошенію: Почетный Членъ Врачебной Управы Люблинской Губерніи, Лекарь 2-о класса Петръ Адамкевичъ, съ назначеніемъ Лекаремъ городовъ Домбровскаго Округа.

По вѣдомству Правительственной Коммисіи Юстиціи.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

Подписарь Мироваго Суда Конецкаго Округа Французъ Михалевскій, исправляющимъ должность Ассесора Суда Исправительной Полиціи Варшавскаго Уѣзда 2-о Отдѣленія; Канцеляристъ Суда Исправительной Полиціи Пюотрковскаго Отдѣленія Осипъ Мрочковскій, исправляющимъ должность Подписаря Мироваго Суда Конецкаго Округа.

УВОЛНЯЕТСЯ ОТЪ ДОЛЖНОСТИ.

По прошенію: Ассесоръ Суда Исправительной Полиціи Варшавскаго Уѣзда 2-о Отдѣленія, Титулярный Совѣтникъ Игнатій Елинскій.

УМЕРШІЙ

исключается изъ списковъ.

Мировый Судья Округа и г. Варшавы 4-о Отдѣленія Иванъ Непомукъ Германъ.

(Подписаль) Намѣстникъ, Генералъ-Адъютантъ

Князь Горчаковъ.

IV.

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMISYI RZĄDOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH.

W Wydziale Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

MIANOWANY.

Lekarz i Akuszer Franciszek Józef Kleszczowski, pełniącym obowiązki Lekarza Powiatu Zamojskiego i Lekarza Domu Badań w Janowie.

UWOLNIONY OD OBOWIĄZKÓW.

Na własne żądanie: Członek Honorowy Urzędu Lekarskiego Gubernii Augustowskiej, Lekarz klasy 2-jej Piotr Adamkiewicz, z przeznaczeniem na Lekarza miast Okręgu Dąbrowskiego.

W Wydziale Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

MIANOWANI.

Podpisarz Sądu Pokoju Okręgu Konieckiego Franciszek Michalewski, pełniącym obowiązki Assessora Sądu Policyi Poprawczej Powiatu Warszawskiego Wydziału 2-go; Kancellista Sądu Policyi Poprawczej Wydziału Piotrkowskiego Józef Mroczkowski, pełniącym obowiązki Podpisarza Sądu Pokoju Okręgu Konieckiego.

UWOLNIONY OD OBOWIĄZKÓW.

Na własne żądanie: Assessor Sądu Policyi Poprawczej Powiatu Warszawskiego Wydziału 2-go, Radca Honorowy Ignacy Jeliński,

ZMARŁY

wykreślony zostaje z listy urzędników.

Sędzia Pokoju Okręgu i miasta Warszawy Wydziału 4-go Jan Nepomucen Herman.

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMISYI
RZĄDOWYCH I WŁADZ ODDZIAŁYCH

ПО РАСПОРЯЖЕНИЯМ ПРАВИТЕЛЬСТВА
ИЛИ КОМИСИИ И ОТДЕЛЬНЫХ

W Wydziale Komisaryi Rządowej Sprawy
Wewnętrznych i Duchownych

По распоряжению Правительства
или Комиссии и Отделов

WYDZIAŁY

ОТДЕЛЫ

Lekarz i Asystent Franciszek Josef Klesz
czowiek pełniący obowiązki lekarza Po-
wiatu Zamorskiego i Lekarza Domu Badań
w Janowie

Леккер и Ассистент Франц Йозеф Клезш
человек исполняющий обязанности Леккера За-
морского Уезда и Леккера Школьной Службы
в Яновии

WOLNOŚCI OD SŁUŻBY

СВОБОДА ОТ СЛУЖБЫ

Na własne żądanie: Członek Honorowy
Wydziału Lekarskiego Gubernii Augustowskiej,
Lekarz klasy 2-iej Piel. Administracji z prze-
wazaniem na Lekarza Inst. Opat. Dł.
Prow. Skrz.

По прошению: Почетный Член Правления
Учебно-Лекерского Управления Августовской
Классы Пел. Администр. с перев. на
Лекера Городск. Уездной Школы

W Wydziale Komisaryi Rządowej
Spraw Wewnętrznych

По распоряжению
Комиссии

WYDZIAŁY

ОТДЕЛЫ

Podskarbi Szkoły Pokoju Okręgu Konieckiego
Franciszek Michalski pełniący obowiązki
Assessora Szkoły Państw. Powiatu
Warszawskiego Wydziału 2-ego Kanclerstwa
Szkoły Pokoju Powiatu Wydziału Podkar-
skiego Józef Mroczkowski pełniący obowiązki
Podskarbi Szkoły Pokoju Okręgu Konieckiego

Подскарби Школы Покоя Округа Коньеккого
Франц Михальский исполняющий обя-
занности Ассессора Школы Государств. Пов. Варшавского
Управления 2-го Канцелярии Школы Покоя Пов. Варшавского
Управления Яózеф Мроцковский исполняющий обя-
занности Подскарби Школы Покоя Округа Коньеккого

WOLNOŚCI OD SŁUŻBY

СВОБОДА ОТ СЛУЖБЫ

Na własne żądanie: Assessor Szkoły Politechnicznej
Powiatu Warszawskiego Wydziału
2-go, Radca Honorowy Instytutu Techniczny

По прошению: Ассессор Школы Политехнической
Пов. Варшавского Уезда 2-го Отдела
Института Технического Членом Поч. Учен.

ZMIAŁY

УМЕНЬШЕНИЯ

Wydział 4-go Jan. Asystent Herman

Ученый 4-го Ян. Ассистент Герман

Sędzia Pokoju Okręgu i miasta Warszawy

Судья Школы Покоя Округа и г. Варшавы

(Podpisany) Karsse Poprawczy

Karsse Poprawczy

Курсе Поправочный